SENCOR® SBG 6030SS

HU ▪ Okos kontaktgrill

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

Okos kontaktgrill

Fontos biztonsági utasítások

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!

- A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják. A készüléket 8 év feletti gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják. A készüléket és a hálózati vezetéket 8 év alatti gyerekeknek elérhetetlen helyen tárolja. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
- A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- A készüléket csak előírásszerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa.
- A készüléket ne csatlakoztassa az elektromos hálózathoz, amíg azt szabályszerűen össze nem szerelte.

⚠ **Figyelmeztetés!**
A készüléket nem szabad időkapcsolóval vagy más készülékkel vezérelt (távirányított) konnektorhoz csatlakoztatni.

- A készülék kizárólag csak háztartásokban használható. A készülék nem használható a következő helyeken:
  – konyhák, irodai és egyéb munkahelyi kiskonyhák;
  – szállodai szobák és hasonló szálláshelyek;
  – mezőgazdasági farmok;
  – éjszakai szállások, teakonyhával.
- A készüléket ne használja ipari környezetben vagy szabadban. A készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra használni tilos.
- A készüléket ne helyezze le ablakpárkányra, mosogató melletti csepegtetőre, illetve nem stabil felületre. A készüléket csak stabil, vízszintes és tiszta felületre állítsa fel.
- A készüléket ne tegye forró helyre (nyílt láng vagy más hőforrások közelébe), illetve gáz- vagy elektromos tűzhelyre.
- A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos, ellenkező esetben áramütés érheti.
- A készüléket kizárólag csak a mellékelt grillező lapokkal szabad használni. A készülékbe csak tiszta és tökéletesen száraz grillező lapokat szabad beszerelni.
- A készüléket zsírgyűjtő tálca edény, valamint a grillező lapok nélkül ne kapcsolja be és ne használja.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

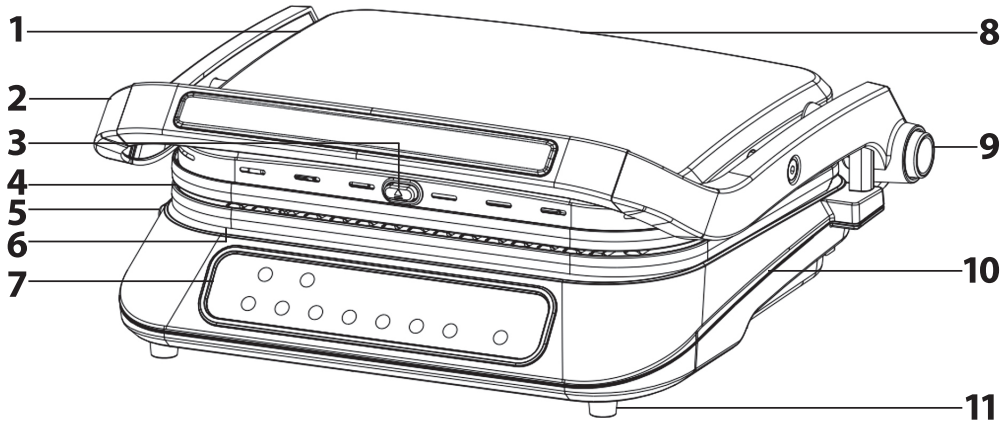
- Használat közben a készülék körül (felül és körbe), hagyjon szabad helyet a levegő megfelelő áramlásához és a készülék hűléséhez. A készüléket gyúlékony anyagok közelében (pl. függöny, konyharuha, fa tárgyak stb.) ne üzemeltesse.

Figyelmeztetés! Forró felület!

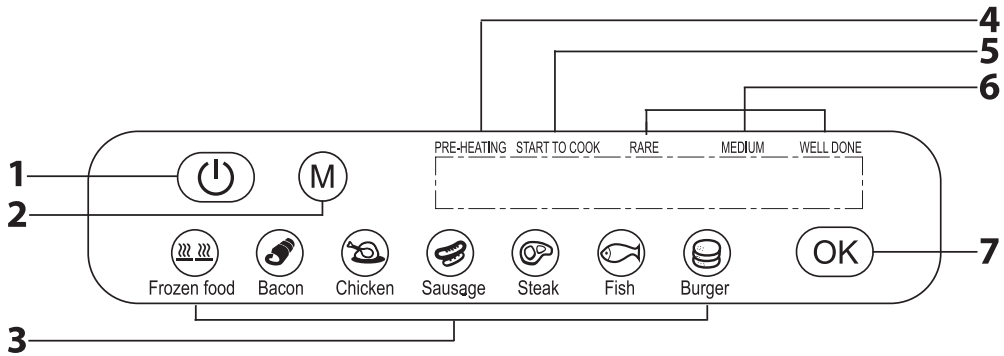
- Ha a készülék be van kapcsolva, akkor a készülék külső felülete erősen felmelegszik. Ügyeljen arra, hogy a forró felületeket ne érintse meg (pl. a készülék külső burkolatát vagy a grillező lapokat). A felső grillező lap felhajtásához a készülék fogantyúját fogja meg.
- A fogantyút ne használja a készülék mozgatásához és szállításához.
- A grillező lapra ne helyezzen alufóliába, konyhai fóliába stb. becsomagolt élelmiszereket. A készüléken tilos flambírozni (lánggal megpirítani az étel felületét).
- Minden használat után tisztítsa meg a grillező lapokat (lásd a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetet).
- Ha a készüléket már nem kívánja használni, felügyelet nélkül hagyja, tisztítani szeretné, vagy a grillező lapokat ki akarja venni, akkor a készüléket előbb kapcsolja le és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki az elektromos aljzatból.
- A készülék mozgatása és a grillező lapok kiszerelése, tisztítás vagy eltárolás előtt várja meg a készülék teljes lehűlését.
- A mozgatás előtt győződjön meg arról, hogy a grillező lapokon nem maradt-e élelmiszer, valamint a cseppgyűjtő ki van-e ürítve. A kiürítés után várja meg a cseppgyűjtő edény kihűlését.
- A hálózati vezetéket nem szabad a vezetéknél megfogva a fali aljzatból kihúzni, ehhez a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet.
- A hálózati vezeték nem lóghat le az asztalról (munkalapról) és nem érhet hozzá forró tárgyakhoz.
- A sérült hálózati vezetéket csak szakszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. Ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket sérült hálózati vezetékkel használni tilos.
- Ne próbálja megjavítani a meghibásodott készüléket, illetve azon ne hajtson végre átalakításokat, ellenkező esetben áramütés érheti. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

A


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11

B


PRE-HEATING
START TO COOK
RARE
MEDIUM
WELL DONE
M
OK
Frozen food
Bacon
Chicken
Sausage
Steak
Fish
Burger
1
2
3
4
5
6
7

HU Okos kontaktgrill
Használati útmutató

- A készülék első használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja. A használati útmutatót őrizze meg, később is szüksége lehet rá.
- Legalább a termékhiba felelősség (illetve garancia) időtartama alatt javasoljuk az eredeti csomagolás (kartondoboz és egyéb csomagolóanyagok), a pénztári bizonylat, a termékhiba felelősségre vonatkozó gyártói nyilatkozat vagy a garancialevél megőrzését. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

KONTAKTGRILL RÉSZEI

A1 Felső grillező lap burkolat
A2 Fogantyú a grill kinyitásához
A3 Felső grillező lap kioldó gomb
A4 Felső, kivehető grillező lap beépített fűtőtestekkel
A5 Alsó grillező lap kioldó gomb
A6 Alsó, bordázott és kivehető grillező lap beépített fűtőtestekkel
A7 Működtető panel, LED kijelzőkkel
A8 Kihúzható zsír- és légyűjtő tálca (nincs ábrázolva) a készülék aljából kell kihúzni
A9 Gomb a felső grillező rész reteszelésének az oldásához
A10 Készülék ház
A11 Csúszásgátló lábak

A MŰKÖDTETŐ PANEL RÉSZEI

B1 Grill be- és kikapcsolása
B2 Kézi üzemmód kapcsoló
B3 Alapanyag kategória kiválasztó gombok:
– FROZEN FOOD (fagyasztott élelmiszerek),
– BACON (szalonna),
– CHICKEN (csirkehús),
– SAUSAGE (virslik és kolbászok),
– STEAK (steakek),
– FISH (halak),
– BURGER (hamburgerek).
B4 Grillező lap előmelegítés kijelző
B5 Használatra kész kijelző amikor bekapcsol, meg lehet kezdeni az étel sütését
B6 Sütési állapot kijelzése:
– RARE (enyhén átsütve),
– MEDIUM (közepesen átsütve),
– WELL DONE (teljesen átsütve).
B7 Jóváhagyó gomb

A FELSŐ GRILLEZŐ LAP HELYZETEI

- A kontaktgrill felső lapját **A4** három helyzetben lehet beállítani.
- Automata üzemmódban a grillt csak lehajtott felső lappal **A4** lehet használni. Kézi üzemmódban a felső lap **A4** három különböző állásban is lehet: lehajtva, függőlegesen felállítva vagy vízszintesen lefektetve, az alsó grillező lappal **A6** egy szintben. Ha a felső grillező lapot **A4** függőleges állásba kívánja állítani, akkor ügyeljen arra, hogy ütközésig fel legyen hajtva.
- A felső grillező lap **A4** és az alsó grillező lap **A6** egy szintbe állítását a következő módon hajtsa végre. Amikor a felső lap **A4** rá van hajtva az alsó lapra **A6** (vagy kissé meg van emelve), akkor a hüvelykujjával nyomja be és tartsa benyomva az **A9** gombot, majd a másik kezével az **A2** fogantyút megfogva, a felső lapot **A4** hajtsa le úgy, hogy az **A2** fogantyú a munkalap (asztal stb.) felületén pihenjen. Így kétszeres felületen lehet grillezni. A felső lap **A4** lehajtása után a gombot **A9** engedje el. A felső lapot **A4** csak akkor lehet az alsó lappal **A6** egy szintbe állítani, ha a grill nincs a hálózathoz csatlakoztatva, illetve amikor a grill hideg.

A GRILLEZŐ LAPOK KIVÉTELE ÉS BESZERELÉSE

- A grillező lapok ki- és beszerelése előtt a készüléket kapcsolja le, húzza ki a hálózati vezetéket a fali aljzatból és várja meg a készülék teljes lehűlését. A fogantyút **A2** fogja meg és hajtsa fel a felső részt **A1** függőleges helyzetbe (ütközésig).
- Az felső grillező lap **A4** kivételéhez nyomja meg és tartsa benyomva az **A3** gombot, a másik kezével pedig ki a grillező lapot **A4**. A grillező lap **A4** kivétele után a gombot **A3** engedje el. Hasonló módon vegye ki az alsó grillező lapot **A6** is. Az alsó grillező lap **A6** kioldásához az **A5** gombot nyomja meg.
- A felső grillező lap **A4** beszerelésekor, a felső részbe **A1** tegye be a úgy a grillező lapot **A4**, hogy a burkolatban **A1** található nyelvek a lap szélét megfogják. A grillező lapot **A4** hajtsa rá a burkolatra **A1** úgy, hogy a grillező lap **A4** alján található érintkezők beugorjanak a burkolatban **A1** kialakított helyükre, valamint a retesz megfogja a lapot. Az alsó grillező lapot **A6** hasonló módon kell a készülék alsó részébe **A10** beszerelni.

Figyelmeztetés!
A készülékbe csak tiszta és tökéletesen száraz grillező lapokat **A4** és **A6** szabad beszerelni.

Megjegyzés:
A grillező lapok **A4** és **A6** egymással csereszabatosak.

TAPADÁSMENTES GRILLEZŐ LAPOK

- A kontaktgrill sütő lapjai tapadásmentességet biztosító anyaggal vannak bevonva. Ez a tapadásmentes felület lehetővé teszi, hogy a készüléken kevés zsír vagy olaj használatával is lehet sütni, így az ételek kisebb mértékben terhelik meg szervezetét.
- Az élelmiszerek berakásához, kivételéhez és forgatásához csak fa, hőálló műanyag eszközöket használjon.
- A grillező lapon az élelmiszert ne szeletelje, a felülethez éles vagy karcoló fém eszközökkel ne érjen hozzá. A gyártó nem vállal felelősséget a tapadásmentes felület sérüléseiért, amennyiben nem megfelelő eszközöket használnak a grillezés során.
- A grillező lapok színelváltozása nem jelenti a készülék meghibásodását, ez a működésre nincs hatással.

AZ ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

- A kontaktgrillt vegye ki a csomagolásból, és távolítson el minden reklám és marketing anyagot, valamint címkét. A grillező lapokat **A4** és **A6** mosogatószeres vízzel enyhén benedvesített ruhával törölje meg. A grillező lapokat **A4** és **A6** ezután tiszta és enyhén benedvesített puha ruhával törölje meg, majd törölje szárazra. A zsírgyűjtő edényt **A8** húzza ki a készülékből **A10**. Mosogatószeres meleg vízben mosogassa el, majd öblítse ki tiszta vízzel. Törölje szárazra és tegye vissza a helyére.
- A grillező lapokat **A4** és **A6**, valamint a zsírgyűjtő edényt **A8** mosogatógépben is el lehet mosogatni (a felső kosárban).

Figyelmeztetés!
A készülékbe csak tökéletesen száraz grillező lapokat **A4** és **A6** szabad behelyezni.

- A készüléket és a hálózati vezetéket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

A KONTAKTGRILL HASZNÁLATA

- Ellenőrizze le, hogy a zsírgyűjtő edény **A8** be van-e dugva a készülékbe **A10**, illetve, hogy a grillező lapok **A4** és **A6** is a helyükön vannak-e. A grillező lapokat **A4** és **A6** vékonyan kenje be olyan étolajjal, amely süléshez használható.
- Tekerje szét a hálózati vezetéket, majd a csatlakozódugót dugja a fali aljzatba. Amikor a készüléket csatlakoztatja az elektromos hálózathoz, akkor sípszó hallatszik és a működtető panel **A7** rövid időre bekapcsol.

AUTOMATIKUS GRILLEZÉS

- Ebben az üzemmódban a grillt csak lehajtott felső lappal **A4** lehet használni.
- Hajtsa le a felső lapot **A4**, majd a készenléti állapotba kapcsoláshoz nyomja meg a **B1** gombot. A LED kijelzők **B4–B6** egymás után be- és kikapcsolnak.
- A **B3** gombok valamelyikének a megnyomásával válasszon étel kategóriát. A megnyomott **B3** gomb folyamatosan világít, a LED kijelzők villognak.
- A kijelölés megerősítéséhez nyomja meg a **B7** gombot. A **B5** és a **B6** LED kikapcsol. A **B4** LED kijelző villog, amivel jelzi, hogy megkezdődött a grillező lapok felmelegítése.

Megjegyzés:
Ha nem nyom meg egy gombot sem, akkor kb. 10 perc múlva a grill automatikusan kikapcsol. A készülék első bekapcsolása után a készülékből enyhe füstszag áramolhat ki. Ez normális jelenség.

- Az előmelegítés néhány percig tart, az előmelegítés befejezését sípszó jelzi. A grill sütésre kész. Ezt a **B4** kijelző folyamatos világítása, valamint a **B5** kijelző villogása jelzi ki.
- Az **A2** fogantyút megfogva hajtsa fel a felső lapot **A4** függőleges helyzetbe (egészen ütközésig). A felső lapot ütközésig kell felhajtani, hogy a következő lépésben a készülék felismerje a behelyezett élelmiszer vastagságát. Az alsó grillező lapra **A6** tegye rá a sütni kívánt alapanyagot, majd a felső lapot **A4** a fogantyú **A2** segítségével hajtsa le. Az élelmiszerek berakása és kivétele, valamint a fedél mozgatása közben ügyeljen arra, hogy a forró felületeket ne érintse meg. Égési sérülést szenvedhet!

Figyelmeztetés!
Ha a fedelet nem hajtotta fel az alapanyag behelyezéséhez, vagy a fedelet nem hajtotta le az élelmiszer behelyezése után az alsó lapra **A6**, akkor néhány perc múlva sípszó hallatszik, amely arra figyelmezteti, hogy tegyen a készülékbe élelmiszert és hajtsa le a felső lapot **A4**. Ha ezt nem teszi meg, akkor a készülék néhány perc múlva automatikusan kikapcsol. Ezt sípszó jelzi ki.

- A felső lap **A4** lehajtása után a készülék 3 másodperc alatt automatikusan felismeri a behelyezett élelmiszer vastagságát, és ennek megfelelően állítja be a sütési üzemmódot. A **B4** és a **B5** LED kijelzők világítanak, a **B6** LED kijelző (RARE) villog. A sütési időt és a grillezési hőmérsékletet a készülék a kijelölt étel kategória alapján határozza meg.
- A megfelelő sütés érdekében a sütés ideje alatt a fedelet ne hajtsa fel. A sütési állapotot a megfelelő **B6** LED dióda jelzi ki. Az aktuális átsütési fokozatot valamelyik **B6** LED villogása jelzi ki. Az egyes átsütési fokozatok befejezését az adott **B6** LED kijelző folyamatos világítása és sípszó jelzi. Az enyhe átsütés elérését a RARE kijelző bekapcsolása mutatja. A közepes átsütés befejezését a RARE és a MEDIUM, a teljes átsütés befejezését a RARE, MEDIUM és a WELL DONE LED diódák bekapcsolása jelzi ki. A tényleges átsütés mértéke függ az alapanyag minőségétől és fajtájától.
- Amikor a készülék az ételt elkészítette (a kívánt átsütési fokozattal), akkor az ételt vegye ki a készülékből. Egy adagban is lehet különböző mértékben átsütött ételeket készíteni. Amennyiben valamilyen étel egy részét előbb kiveszi, akkor ne felejtse el azonnal lehajtani a felső lapot, hogy a sütés folytatódni tudjon. A bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül. A legmagasabb átsütési fokozat befejezését a készülék sípszóval jelzi ki, majd a készülék automatikusan kikapcsol. Ha az ételeket a legmagasabb sütési fokozat befejezése előtt kiveszi a grillből (és a grillt már nem kívánja tovább használni), akkor a készüléket manuálisan kapcsolja ki a **B1** gomb megnyomásával.
- Ha újabb adagot kíván sütni, akkor előbb az **A6** grillező lapról távolítson el minden kész ételt, majd a felső lapot hajtsa le. Kapcsolja be a grillt, és a fentiek szerint folytassa a sütést. A meleg készülék gyorsabban eléri a sütési hőmérsékletet (rövidebb lesz az előmelegítési szakasz).
- A FROZEN FOOD (fagyasztott élelmiszerek) automatikus üzemmódban a készülék nem határozza meg a behelyezett alapanyag vastagságát. Az előmelegítés befejezése után, a készülék azonnal átkapcsol kiolvasztás üzemmódba. Az élelmiszer kiolvasztás befejezése után a grill automatikusan átkapcsol készenléti üzemmódba. A készülék 10 perc múlva automatikusan kikapcsol (ha nem nyom meg egy gombot sem).

MANUÁLIS GRILLEZÉS

- Kézi üzemmódban a felső lap **A4** három különböző állásban lehet: lehajtva, függőlegesen felállítva vagy vízszintesen lefektetve, az alsó lappal **A6** egy szintben.
- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a **B1** gombot.
- Ha a felső lap **A4** le van hajtva, akkor a **B4–B6** LED kijelzők se egymás után be- és kikapcsolnak. A manuális üzemmód használatához nyomja meg a **B2** gombot. A **B5** és a **B6** LED diódák felvillannak. Ez jelzi a kézi üzemmód bekapcsolását.

Copyright © 2017, Fast ČR, a.s.

- Ha a felső lap **A4** fel van hajtva, akkor a készülék rövid idő múlva automatikusan átkapcsol manuális üzemmódba, a **B5** és a **B6** LED diódák felvillannak.
- A manuális sütés elindításához nyomja meg a **B7** gombot. A **B5–B6** LED kijelzők elalszanak, a **B4** LED villog, megkezdődik a sütőlapok felmelegítése.
- Amikor a készülék eléri a sütési hőmérsékletet, akkor sípszó hallatszik, majd a **B5** és a **B6** diódák villogni kezdenek. A grillező lapra (vagy lapokra) helyezze rá az alapanyagokat. Manuális üzemmódban folyamatosan figyelni kell az alapanyagok sütési állapotát. A kívánt sütési fokozat elérése után az ételt vegye ki a készülékből. A bekapcsolt készüléket ne hagyja felügyelet nélkül. Az élelmiszerek berakása és kivétele, valamint a fedél mozgatása közben ügyeljen arra, hogy a forró felületeket ne érintse meg. Égési sérülést szenvedhet!
- A grill kikapcsolásához nyomja meg a **B1** gombot.

- A használat befejezése után a készüléket kapcsolja ki, a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból, majd várja meg a készülék teljes lehűlését. A lehűlés után a készüléket a tisztítással és karbantartással foglalkozó fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg.

TANÁCSOK HÚSOK ÉS KOLBÁSZFÉLÉK GRILLEZÉSÉHEZ

- A hús (az optimális sütéshez), egyforma vastagságú darabokra szeletelje fel.
- A húst a grillezés előtt ne sózza be, ellenkező esetben a hús kiszárad és kemény lesz. A készre sült húst sózza és fűszerezze be.
- A pácolt húsokról a grillezés előtt a felesleges páclevet konyhai törlőpapírral törölje le. A páclevek tartalma (pl. cukor) a grillező lapokra ráéghet.
- Grillezés közben a húst ne szurkálja, mert abból kifolynak az értékes levek és a hús száraz, valamint kemény lesz.
- A húst ne grillezze sokáig, mert kiszárad.
- A csirkehúst mindig jól süsse át.
- Az előfőzött virslit nem kell a grillezés előtt villával megszurkálni.
- Ne grillezzen sok vagy vastag csontokat tartalmazó hússzeleteket (pl. borda vagy csontos karaj).

GRILLEZÉSI ÚTMUTATÓ

BEÁLLÍTÁS	MILYEN ALAPANYAGOKHOZ HASZNÁLHATÓ
FROZEN FOOD (fagyasztott élelmiszerek)	Fagyasztott élelmiszerek
BACON (szalonna)	Szalonna, bacon Vékony marha- vagy sertéshús Sertéskaraj
CHICKEN (csirkehús)	Csirkemell Csont nélküli comb Pulykamell Baromfi szűzérmék
SAUSAGE (virslik és kolbászok)	Virslik és kolbászok
STEAK (steak)	Marhahús steakek Tokány szeletek Csirkehús szűzérmék
FISH (hal)	Egész hal Halfilé (bőr nélkül) Halfilé (bőrrel) Rák
BURGER (hamburger)	Hamburgerek, darált húsok
M (kézi üzemmód)	Gyümölcs Zöldségfélék Panini Szendvicsek

Megjegyzés:
A STEAK automata üzemmódhoz legalább 2 cm vastag hússzeleteket használjon. Az ennél vékonyabb hússzeletekhez a BACON opciót használja.
A csirke- és pulykahúst mindig jól süsse át.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

- A grillt minden használat után tisztítsa meg. A tisztítás megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetéket húzza ki a fali aljzatból, majd várja meg a készülék teljes lehűlését.
- A grillező lapokat **A4** és **A6** konyhai törlőpapírral, megnedvesített puha ruhával vagy szivaccsal törölje meg. Ha a grillező lapokon **A4** és **A6** makacsabb szennyeződés található, akkor azokat mosogatószeres vízzel enyhén benedvesített ruhával törölje meg. A grillező lapokat **A4** és **A6** ezután tiszta és enyhén benedvesített puha ruhával törölje meg, majd törölje szárazra.

Megjegyzés:
A grillező lapokat **A4** és **A6** könnyebben tudja tisztítani, ha azokat benedvesítette.

- Várja meg, amíg a zsírgyűjtő edény **A8** tartalma lehűl, majd az edényt **A8** óvatosan húzza ki a készülékből **A10**. A tartalmát öntse ki, majd a zsírgyűjtő edényt mosogatószeres vízben mosogassa el. Tiszta vízzel öblítse ki, szárítsa meg és tegye vissza a készülékbe.
- A grillező lapokat **A4** és **A6**, valamint a zsírgyűjtő edényt **A8** mosogatógépben is el lehet mosogatni (a felső kosárban).

Figyelmeztetés!
A készülékbe csak tiszta és tökéletesen száraz grillező lapokat **A4** és **A6** szabad beszerelni. A fűtőtest érintkezők esetében különösen fontos, hogy azok tökéletesen szárazak legyenek.

- A készülék külső felületét puha és száraz (vagy szükség esetén enyhén benedvesített) ruhával törölje meg. Majd törölje tökéletesen szárazra.
- A készülék tisztításához durva és karcoló drótszivacsot, oldószereket, benzint vagy más hasonló készítményeket használni tilos.
- A készüléket és a hálózati vezetéket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

TÁROLÁS

- A megtisztított készüléket zárja össze, majd a hálózati vezetéket tekerje fel a tárolóra **A10**.
- A készüléket száraz és tiszta helyen, gyerekektől elzárva és vízszintes helyzetben tárolja. Ne tárolja függőleges helyzetben. A készülék eldőlhet és megsérülhet.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség ..... 220–240 V
Névleges frekvencia ..... 50–60 Hz
Névleges teljesítményfelvétel ..... 1800–2100 W

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának a joga fenntartva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE

Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országaiban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználódott termék az üzletben is leadható.
A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez.
A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások részére
Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unió országain kívül
Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.

A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.